



החתן יעקב נבי מו"ה מענדל בערך אוויטש הי"ו - וומ"ס מריה יצחק מרדכי מורה חיים יושע געלבשטיין	הכללה החשובה תחתי מו"ה יואל משה הריש הי"ו - וומ"ס מייה זלמן משה - מו"ה אהון יושע ראזנובויים
החתן הערש נבי מו"ה אברהם אליעזר הערש קא הי"ו - ב"פ מייה יצחק שלמה ריין הי"ו - ב"פ מו"ה יעקב הנשא - מו"ה נישתאדט הי"ו - ק"ג	הכללה החשובה תחתי מו"ה יואל עזרם שעומד ריארטץ הי"ו - וומ"ס מייה יושע חיסים - מו"ה בנציג וועצברגער
החתן דוד נישתאדט הי"ו - ק"ג מו"ה יצחק שלמה קארבל מייה יעקב הערש - מו"ה נישתאדט הי"ו - ק"ג	הכללה החשובה תחתי מו"ה יואל עזרם שעומד ריארטץ הי"ו - וומ"ס מייה בנציג וועצברגער
החתן ר' משה שמואל שטערן (אנאנו) מייה אפרים - מו"ה הרקזא זילברמאן מייה אליל - מו"ה ליב פינקלשטיין	הכללה החשובה תחתי מו"ה אורה איזמאן הי"ו - מאנסי מייה אורה איזמאן הי"ו - מאנסי
החתן יעקב נבי מו"ה יוסף יאנזעפאויטש שליט"א - ק"י בשותות מונקאטש וומ"ס - כי אנטוּר מידינוב קריית يول הגאנץ דומ"ץ - מו"ה יצחק קאָרְטְּן	הכללה החשובה תחתי וואָזֶשֶׁג אַונְגָּאָרְטַּשְׁ לְלִיטְּ אַ - ק"י агהאַצְּ שְׂמָאָל דָּרְ - הַגָּאָצְּ אַשְׁר צְלִיגְ וְוְעַגְאָלְהָל
החתן יצחק נבי מו"ה לייאָ קִיפְּמָאָן הי"ו - ב"פ מייה צ'צ'ק אַיְזְקִין - מו"ה אַרְבָּה זִיכְבָּר מייה צ'צ'ק אַיְזְקִין - מו"ה אַרְבָּה זִיכְבָּר	הכללה החשובה תחתי מו"ה יעָקְבָּן קְלִיְּן הי"ו - ב"פ מייה יעָקְבָּן קְלִיְּן הי"ו - ב"פ מייה צ'צ'ק אַיְזְקִין - מו"ה יעָקְבָּן קְלִיְּן
החתן דוד יודא רֵיךְ הי"ו - וומ"ס ашתר ר' שמואל (וומ"ס) מייה צ'צ'ק גִּרְנְבָּרגְ הי"ו - וומ"ס מייה צ'צ'ק גִּרְנְבָּרגְ הי"ו - וומ"ס	הכללה החשובה תחתי מו"ה שְׂמָאָל צְבִּי גִּרְנְבָּרגְ הי"ו - וומ"ס מייה צ'צ'ק גִּרְנְבָּרגְ הי"ו - וומ"ס מייה צ'צ'ק גִּרְנְבָּרגְ הי"ו - וומ"ס מייה צ'צ'ק גִּרְנְבָּרגְ הי"ו - וומ"ס
החתן משה זי מו"ה ר' דוד יאנזעפאויטש פְּנַחַס נִימְיאָן מייה ר' ריאָל - מו"ה אַרְבָּה נִינְחָס מייה ר' ריאָל - מו"ה אַרְבָּה נִינְחָס מייה צ'צ'ק מאָר - מו"ה בערל רָאוּנְפָּלְדְ	הכללה החשובה תחתי מו"ה יְוָשָׁע וְעַרְצְבָּרְגָּעָרְ הי"ו - מאנסי מייה יְוָשָׁע וְעַרְצְבָּרְגָּעָרְ הי"ו - מאנסי מייה יְוָשָׁע וְעַרְצְבָּרְגָּעָרְ הי"ו - מאנסי מייה יְוָשָׁע וְעַרְצְבָּרְגָּעָרְ הי"ו - מאנסי
החתן נפתלי צבי נבי מו"ה ר' לייבוש שלעפריג הי"ו - ב"פ מייה יעָקְבָּן פָּאַגְּלָעָר מייה יעָקְבָּן פָּאַגְּלָעָר	הכללה החשובה תחתי מו"ה יְחִיאָל שְׂרָגָא רָאוּנְבָּוִים הי"ו - ב"פ מייה יעָקְבָּן פָּאַגְּלָעָר - מו"ה יעָקְבָּן פָּאַגְּלָעָר מייה יעָקְבָּן פָּאַגְּלָעָר - מו"ה יעָקְבָּן פָּאַגְּלָעָר מייה יעָקְבָּן פָּאַגְּלָעָר - מו"ה יעָקְבָּן פָּאַגְּלָעָר
החתן יוסף נבי מו"ה שמואל אַרְיִי שְׁפָלְמָאָן הי"ו - וומ"ס מייה ר' ברוך יְוָדָא שְׁנְצְלָלָר מייה ר' ברוך יְוָדָא שְׁנְצְלָלָר	הכללה החשובה תחתי מו"ה שְׁלֹמֹה יְאָוָל שְׁטִינְבָּרְגָּעָרְ הי"ו - וומ"ס מייה ר' ברוך יְוָדָא שְׁנְצְלָלָר מייה ר' ברוך יְוָדָא שְׁנְצְלָלָר

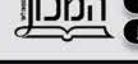
**עדע תפילה מיאכט  
ודיעת און הימל!**

## די גראיסקייט פון זאנן תהלים שב"ק צופרי פארין דאוזעגענען

### בעניין תהלים

ביום השבת בבורק מסופר:  
פעם בשעת עירכת השולחן רשבערדא דערתקא  
קדישא אצל רבינו, ישב אחד מנכבדיו ואמר  
טהילים מה לא אמר בבורק, טען גניו אחד  
מדודיו: הלא הזמן לאמרית תהלים הוא לפניהם  
התפללה דוקא! התנצל הנכבד: איפא מובא  
בשלהו ערוך דין זה? וכשמושע ואת רבינו גענעה  
ואמר: א זאך ואט איך האב געהערט פונעם  
טשענער, אונן ער פון זיין טאטטע הרהך המגידי  
ויזין טאטטע הרהך המאדור עינס ז"ע ואט האט  
עס מקובל געוווען פון אליהו הנביא ז"ל אי אווי  
ווי א שלחן ערוך! (טהלים מאור צידיקט)

לרגל  
יומא  
דהילולה  
קדישא  
של הרה"ק  
רבי דודיל  
בר' יצחק  
סקוירא  
ז'יע  
- ט"ו בסלו -



718.873.5058

jobs@hamechon.com



ד"ר גבריאל מוחמי  
ד"ר גבריאל מוחמי  
ד"ר גבריאל מוחמי  
ד"ר גבריאל מוחמי

אור ולילט אודאי נישן  
עם אור פראפאלן ג'ין  
טראפאלן ג'ין טראפאלן ג'ין  
טראפאלן ג'ין טראפאלן ג'ין

איעערע עלטעו  
או זיידעום?  
חוישו תורה?

## קהל תורה שמעון דייריסלב

בעזהוריית

### הזמןת כבוד

הננו בזה להזמין את כל הקהיל הקודש שיחי,  
לבוא ולהתעלס אتنנו בשבת אחים, אצל שמחת

## שבע ברכות רבתי

הנערךת ע"י בית מדרשינו  
לרגל השמחה הגדולה בבית מוריינו ורבינו  
כבוד קדושת אדמור"ר שליט"א

עת דודים שמחת נישואי בנו קירון,  
חתן תמים למעלות רמות, כ"ת"

הרב אביגדור יוסף מאיר בריעף שליט"א

שתתקיים א"ה ברוב פאר והדר  
בתוף ומחול ובקול צלה ורנה עס  
סעודתא דוד מלכא משיחא

במושאי יומן מנוחה - פרשת ויצא  
באולם פרדס פיגא

243 Keap Street

בשעה 8:15

אגרא דבי הילוי ملي

דרשנים, בדחנים, ובעלוי השיר, יגבירו בקול

לכבוד ולעונג יהי לנו השתפותכם באהבה ובשמחה

הגבאים



<b>ביהמ"ד הגדל קיט'ל דסטמאָר</b> 14 Hooper	<b>ביהמ"ד הגדל קיט'ל דסטמאָר</b> 14 Hooper	<b>ביהמ"ד הגדל קיט'ל דסטמאָר</b> 14 Hooper	<b>ביהמ"ד הגדל קיט'ל דסטמאָר</b> 242 Wallabout	<b>ביהמ"ד הגדל קיט'ל דסטמאָר</b> Bedford/Park	<b>ביהמ"ד הגדל קיט'ל דסטמאָר</b> 164 Skillman	<b>ביהמ"ד הגדל קיט'ל דסטמאָר</b> 161 Harrison	<b>ביהמ"ד הגדל קיט'ל דסטמאָר</b> 113 South 8	<b>ביהמ"ד הגדל קיט'ל דסטמאָר</b> 92 Penn
קיוש גם לנשימים	קיוש גם לנשימים	קיוש גם לנשימים	קיוש גם לנשימים	קיוש גם לנשימים	קיוש גם לנשימים	קיוש גם לנשימים	קיוש גם לנשימים	קיוש גם לנשימים
מורה מאיר אבן - מורה ברוך גריינפלד	מורה יצחק הכהן מאשקוויש	מורה יצחק הכהן רוזנשטיין	מורה משה דוד - רוחב שלמן גראין	מורה יואל גולדברגער	מורה יואל שאלאמאן	מורה יואל שאלאמאן	מורה יואל צובוּר	מורה יואל צובוּר
מורה חיים אלוי - מורה ברוך אליריך גריינפלד	מורה חיים אלוי - מורה ברוך אליריך גריינפלד	מורה חיים אלוי - מורה ברוך אליריך גריינפלד	מורה חיים אלוי - מורה ברוך אליריך גריינפלד	מורה חיים אליזה - מורה ברוך אליריך גריינפלד	מורה חיים אליזה - מורה ברוך אליריך גריינפלד	מורה חיים אליזה - מורה ברוך אליריך גריינפלד	מורה חיים אליזה - מורה ברוך אליריך גריינפלד	מורה חיים אליזה - מורה ברוך אליריך גריינפלד
← →	← →	← →	← →	← →	← →	← →	← →	← →

## באָבוֹב-45

הרב ברוך דִּיטְשַׁ שילט"א

הרב יוֹאַף רִיכְבֶּרְגֶּל שילט"א

רב יוסף אליעזר

בֵּית יוֹאַל

מִנְגָּל יִשְׂכִּתְאָשָׁוּי

מִרְבָּה מִנְגָּל יִשְׂכִּתְאָשָׁוּי

מִרְבָּה מִנְגָּל יִשְׂכִּתְאָשָׁוּי

בֵּית יוֹאַל יִשְׂכִּתְאָשָׁוּי

קִידּוּשׁ גַּם לְנָשִׁים

מִרְבָּה אַהֲרֹן דֶּרֶעֱדֶנֶר

מִרְבָּה מִשְׁמָה בְּבֵבִיָּה

מִרְבָּה מִשְׁמָה בְּבֵבִיָּה

בֵּית יוֹאַל דֶּרֶעֱדֶנֶר

דִּינֶבֶג

מִרְבָּה חִימָם מִשְׁמָה בְּרָאָר

מִרְבָּה חִימָם מִשְׁמָה בְּרָאָר

מִרְבָּה חִימָם מִשְׁמָה בְּרָאָר

בֵּית יוֹאַל חִימָם מִשְׁמָה בְּרָאָר

וּוִיטְצָעַן

מִרְבָּה יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

מִרְבָּה יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

מִרְבָּה יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

בֵּית יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

94 Ross #1-E

מִרְבָּה יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

מִרְבָּה יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

מִרְבָּה יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

בֵּית יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

Driggs S. 8

מִרְבָּה יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

מִרְבָּה יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

מִרְבָּה יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

בֵּית יוֹסֵף דָּוּ עַנְגָּל

חַלְקָתִיק יַעֲקֹב

מִרְבָּה יוֹשֵׁב הָרָשָׁל גִּלְּקִין

מִרְבָּה יוֹשֵׁב הָרָשָׁל גִּלְּקִין

מִרְבָּה יוֹשֵׁב הָרָשָׁל גִּלְּקִין

בֵּית יוֹשֵׁב הָרָשָׁל גִּלְּקִין

274 Kent

מִרְבָּה יוֹשֵׁב הָרָשָׁל גִּלְּקִין

מִרְבָּה יוֹשֵׁב הָרָשָׁל גִּלְּקִין

מִרְבָּה יוֹשֵׁב הָרָשָׁל גִּלְּקִין

בֵּית יוֹשֵׁב הָרָשָׁל גִּלְּקִין

795 Kent

מִרְבָּה יוֹצֵק אַיִזְקָק לִיבְעָר

מִרְבָּה יוֹצֵק אַיִזְקָק לִיבְעָר

מִרְבָּה יוֹצֵק אַיִזְקָק לִיבְעָר

בֵּית יוֹצֵק אַיִזְקָק לִיבְעָר

549 Bedford

מִרְבָּה אַהֲרֹן אַרְאָן

מִרְבָּה אַהֲרֹן אַרְאָן

מִרְבָּה אַהֲרֹן אַרְאָן

בֵּית יוֹאַר אַרְאָן

מִשְׁקָאָלִץ

מִרְבָּה מִשְׁמָה מְנֻחָה הוֹרְוֹוִיֶּץ

מִרְבָּה מִשְׁמָה מְנֻחָה הוֹרְוֹוִיֶּץ

מִרְבָּה מִשְׁמָה מְנֻחָה הוֹרְוֹוִיֶּץ

בֵּית יוֹאַר הוֹרְוֹוִיֶּץ

146 Rodney

מִרְבָּה מִשְׁמָה מְנֻחָה הוֹרְוֹוִיֶּץ

מִרְבָּה מִשְׁמָה מְנֻחָה הוֹרְוֹוִיֶּץ

מִרְבָּה מִשְׁמָה מְנֻחָה הוֹרְוֹוִיֶּץ

בֵּית יוֹאַר הוֹרְוֹוִיֶּץ

ניִיטְרָא

מִרְבָּה בָּרוּךְ גִּלִּיק

מִרְבָּה בָּרוּךְ גִּלִּיק

מִרְבָּה בָּרוּךְ גִּלִּיק

בֵּית יוֹאַר גִּלִּיק

161 Rodney

מִרְבָּה בָּרוּךְ גִּלִּיק

מִרְבָּה בָּרוּךְ גִּלִּיק

מִרְבָּה בָּרוּךְ גִּלִּיק

בֵּית יוֹאַר גִּלִּיק

סָטְמָאָר - וּוּרְנָאָן

מִרְבָּה שְׁלָמָה יוֹדָא שְׁטָעָרָן

מִרְבָּה שְׁלָמָה יוֹדָא שְׁטָעָרָן

מִרְבָּה שְׁלָמָה יוֹדָא שְׁטָעָרָן

בֵּית יוֹאַר שְׁטָעָרָן

Vernon/Marcy

מִרְבָּה יוֹצֵק אַיִזְקָק לִיבְעָר

מִרְבָּה יוֹצֵק אַיִזְקָק לִיבְעָר

מִרְבָּה יוֹצֵק אַיִזְקָק לִיבְעָר

בֵּית יוֹצֵק אַיִזְקָק לִיבְעָר

2 Lorimer

מִרְבָּה נְפָתֵלי יַצְחָק קָרְפּוֹלְפָל שילט"א

מִרְבָּה נְפָתֵלי יַצְחָק קָרְפּוֹלְפָל שילט"א

מִרְבָּה נְפָתֵלי יַצְחָק קָרְפּוֹלְפָל שילט"א

בֵּית יוֹאַר קָרְפּוֹלְפָל

סָטְמָאָר - וּרְדָאָנִי

מִרְבָּה יַחְזָקָאָל בָּבְבָ"ד שילט"א

מִרְבָּה יַחְזָקָאָל בָּבְבָ"ד שילט"א

מִרְבָּה יַחְזָקָאָל בָּבְבָ"ד שילט"א

בֵּית יוֹאַר בָּבְבָ"ד

152 Rodney

מִרְבָּה שְׁלָום לְוַנְדָּלְפָּל

מִרְבָּה שְׁלָום לְוַנְדָּלְפָּל

מִרְבָּה שְׁלָום לְוַנְדָּלְפָּל

בֵּית יוֹאַר לְוַנְדָּלְפָּל

152 Rodney

מִרְבָּה יוֹסֵף וּוִוִיָּס

מִרְבָּה יוֹסֵף וּוִוִיָּס

מִרְבָּה יוֹסֵף וּוִוִיָּס

בֵּית יוֹסֵף וּוִוִיָּס

סָולִיאָצָה

מִרְבָּה אַלְחָנָן יוֹנָגָן

מִרְבָּה אַלְחָנָן יוֹנָגָן

מִרְבָּה אַלְחָנָן יוֹנָגָן

בֵּית יוֹנָגָן

173 Penn

מִרְבָּה אַלְחָנָן יוֹנָגָן

מִרְבָּה אַלְחָנָן יוֹנָגָן

מִרְבָּה אַלְחָנָן יוֹנָגָן

בֵּית יוֹנָגָן

סְפִינְקָאָה

מִרְבָּה שְׁלָמָה וּוֹיִזְרָאָה

מִרְבָּה שְׁלָמָה וּוֹיִזְרָאָה

מִרְבָּה שְׁלָמָה וּוֹיִזְרָאָה

בֵּית יוֹזְרָאָה

סְפִינְקָאָה

מִרְבָּה שְׁלָמָה וּוֹיִזְרָאָה

מִרְבָּה שְׁלָמָה וּוֹיִזְרָאָה

מִרְבָּה שְׁלָמָה וּוֹיִזְרָאָה

בֵּית יוֹזְרָאָה

צָאנְגָּן קְלִוּזְיְנְבּוֹרָג

מִרְבָּה נְפָתֵלי רָאָכְלִי

מִרְבָּה נְפָתֵלי רָאָכְלִי

מִרְבָּה נְפָתֵלי רָאָכְלִי

בֵּית יוֹאַר רָאָכְלִי

131 Lee

מִרְבָּה שְׁלָמָה וּוֹשָׁא שְׁנִיטְצָלָעָר

מִרְבָּה שְׁלָמָה וּוֹשָׁא שְׁנִיטְצָלָעָר

מִרְבָּה שְׁלָמָה וּוֹשָׁא שְׁנִיטְצָלָעָר

בֵּית יוֹשָׁא שְׁנִיטְצָלָעָר

654 Bedford

מִרְבָּה קְהַלָּת יַעֲקֹב דָּפָאָפָא

מִרְבָּה קְהַלָּת יַעֲקֹב דָּפָאָפָא

מִרְבָּה קְהַלָּת יַעֲקֹב דָּפָאָפָא

בֵּית יוֹאַר דָּפָאָפָא

651 Bedford

מִרְבָּה צָהָק עִיחָה

מִרְבָּה צָהָק עִיחָה

מִרְבָּה צָהָק עִיחָה

בֵּית צָהָק עִיחָה

בָּבִיְמָדָה פְּרָדָס צְבִי

מִרְבָּה צָהָק יַעֲקֹב דָּוּ עַנְגָּל

מִרְבָּה צָהָק יַעֲקֹב דָּוּ עַנְגָּל

מִרְבָּה צָהָק יַעֲקֹב דָּוּ עַנְגָּל

בֵּית צָהָק יַעֲקֹ

שבע ברכות

זוהיה יושע חיים שפילמאן חיו	ואהל לאה 165 ספנסער	ואהל לאה 165 ספנסער מורה גרשון מיינר חיו
זוהיה יואל ב"ר דוד מנשה שיפר חיו	ואהל פרענקל אלום	ראה צ'ק סעליש שליט'א רם בשכית ויל התחנה דסטמפרה הגה"ץ חיים ארוי כהנא שליט'א
זוהיה יואל ב"ר אברהם שיפר חיו	ואהל פרענקל אלום	זוהיה מעדן ואלף שטערן חיו מורה נח אשר היימאנן חיו
זוהיה יואל בן הרוב בנימין ובהרשקאויש חיו מורה בנימין ארוי ויינקלער חיו	זהה א"ר אהרן דוד בערגער שליט'א מ"מ בשכית דוגלה דסטמפרה	זהה א"ר אהרן דוד בערגער שליט'א מורה ישען יואל בן הגה"ץ מנשה פילאך שליט'א
- גם התפקידים יתקיימו באולם הנול -	ההארז יואל גראדען 128 פרענקלין	ההארז יואל גראדען 128 פרענקלין
זוהיה יעקב געלב הא"ז	זוהיה יעקב מעדן שלאגער מורה שמעון ישראלי פריעיד חיו	זוהיה יעקב מעדן שלאגער מורה שמעון ישראלי פריעיד חיו
זוהיה יעקב נפתלי מאשער חיו	זוהיה יעקב אלימלך פאנעט שליט'א מורה אפרים פישל אייזנער חיו	זוהיה יעקב אלימלך פאנעט שליט'א מורה אפרים פישל אייזנער חיו
זוהיה יעקב יודה בלום חיו	זוהיה יעקב ריזל לאנצחות 565 פלאשינג מורה משה מנחם מענטצער חיו	זוהיה יעקב ריזל לאנצחות 565 פלאשינג מורה משה מנחם מענטצער חיו
זוהיה יעקב ליבוש אונגאר שליט'א	זוהיה יעקב רוז קותיאל מארכאויש חיו נזר גאלדא	זוהיה יעקב רוז קותיאל מארכאויש חיו נזר גאלדא
זוהיה אברהם הערש אדלער חיו	זוהיה יעקב אלימלך אלעזר מיזיליש שליט'א גור זאב	זוהיה יעקב אלימלך אלעזר מיזיליש שליט'א גור זאב
זוהיה יצחק קארנייצער חיו	זוהיה יעקב יודה נפלט לאוונשטיין חיו עטרת אליעזר 110 פען	זוהיה יצחק קארנייצער חיו מורה יודה נפלט לאוונשטיין חיו עטרת אליעזר 110 פען
זוהיה פאראק מענאר (סעליש)	זוהיה יעקב מאיר שטינינער חיו פאראק פלאזא (סעליש)	זוהיה יעקב מאיר שטינינער חיו פאראק פלאזא (סעליש)
זוהיה פאראק פלאזא לבב	זוהיה יעקב אלימלך הלברשטאט שליט'א דומץ' בר מונקס קלובו	זוהיה יעקב אלימלך הלברשטאט שליט'א דומץ' בר מונקס קלובו
זוהיה אשר זעליג נאה חיו	זוהיה יעקב יוסף קלאליש חיו סקל מענאר 203 סקלימאן	זוהיה אשר זעליג נאה חיו סקל מענאר 203 סקלימאן מורה יעקב יוסף קלאליש חיו
זוהיה יצחק שרואג ווירדר חיו	זוהיה יעקב מיזעלס חיו פרדס יואל 125 העיוארד	זוהיה יצחק שרואג ווירדר חיו מורה יעקב מיזעלס חיו פרדס יואל 125 העיוארד
זוהיה ישע' משה בערכאויש חיו	זוהיה יעקב יוסף גאטטעערו חיו פרדס משה 125 העיוארד	זוהיה ישע' משה בערכאויש חיו מורה יעקב יוסף גאטטעערו חיו פרדס משה 125 העיוארד
רבנן יואל ב"ר הרב יצחק רוזענבערג שליט'א נור הורוה דסטמפרה	רבנן יואל ב"ר הרב יצחק רוזענבערג שליט'א נור הורוה דסטמפרה	רבנן יואל ב"ר הרב יצחק רוזענבערג שליט'א נור הורוה דסטמפרה
זוהיה ארוי נחמי' שטוטעל חיו	זוהיה יודה נידערמאן חיו פרדס פיגא	זוהיה יודה נידערמאן חיו פרדס פיגא מורה שלמה זלמן גראס חיו
זוהיה יואל מנחם בירנבוים חיו	זוהיה יואל מנחם גראס חיו פרדס פיגא	זוהיה יואל מנחם בירנבוים חיו פרדס פיגא מורה שלמה זלמן גראס חיו

**שיעור בהל' חנוכה ע"י הרה"ג מנחם זאב שטערן שליט"א, מוצ' בקט"ל דסאטמארא**  
**ספינקא**  
 בית שמואל צבי  
 קהלה  
 77 Walworth Street  
 לונדון E1 1JL

**בביחם"ד הגדל דקיט'ל דסאטמאר 13 הופeur ביום א' משעה 1:00 עד 1:40 ואח"כ**





פרנקה לביי', נגא  
כמווי הקיידיס  
וְהַנְּצִי מִנְטוֹ  
לְשָׁתִית בְּכָל קָדוֹשׁ  
בְּסִכְתִּפְרָתִים כְּתָלֵחַ  
בָּכֶת צִירָה",  
הַמְּמוּגָלֶת לְקָנֵל  
צְפֻנְמְרָנָה.



## **אין קורעטשיד**

## יב. יוסף חיים גרינוואלד שלוי

אָמֵן וְעַש אֲנִינְגָּס דָּרֶךְ דָּשָׂרִיבָּן אֲזִין יְמִינְעָלָן אֲזִין וְעַם זָמָן מְסֻגָּל  
**פְּרָנָסָה • זְיוֹגִים • רְפָאָות • נְחָת • יְשֻׁוָּת**  
בְּשָׁבָת קָדְשָׁה וְעַש בְּאַגְלִיטָן וְעַזְרָנוּ מִגְּסָטְרִיבָּק מְעֻמְדָּתָן אָנוּ שְׁעָרוֹתִים:

**עלילוב שמחות | באקוומע נסיתות אונ אוינינטונגנעם | או פיל מושע**  
לעכער וגע בעגערניעץ, כל הקודם וכחא:

Beshalach@kerestir.com | 845-666-4800 #6

**זמן הנסעה: מיטוואר בשלוח - ביז זונטאג יה**

**חפילת שחוריית**

מגניט 45  
אשר זמן זה להציג

ברכות 10:45  
הדו 11:00

1  
מיטוט

עורך ריעל שפיטר

卷之三

דָבְרַעֲנָה  
128A Franklin Avenue  
Brooklyn NY 11205

15000字数限制

2022-2023 学年

**גוט אין יוניאן קאונטַי נ**

## **ערטיס אין זוניאן קאָן**

**פראפערטיס אין יוניאן קאונטי, אין ניוארק און אין אוחגעגענט. 917-244-4673.**



# השלגון פותע

טלפון קדישא // יג' בסאיין  
838.227.2946

ויאשנ

הויטל



# פָּאָר כְּלֵי קֹדֶשׁ אוֹ מִזְוְדֹות איַנְגַּעַשְׁתַּעַלְתָּנוּ!

ווערט א חילק פון אונזער אויסגערטונג שטאב אונ באקומט א הערליךע דירה פאר ספצעיעלע פריזן!

צ'גנץ פון די ספצעיעלע פריזן ביטע אפרבר

מלמדים // טיסנרטס // אפס באזיצע // באט דריינונג //

איך מיט אונדר איפס בעפער דנטערטונג

מנבעדשטי // קעכער // אוֹן זאָר. בייס ד ערבענונג מונטס

718-304-0022

ניעם שעטעל קהילת זית רענן טען דז אונערעט מוסdot הקן

260 LEE AVE. BROOKLYN NY 11206

פלפאציג פארווערטונג בעס' ד, וואס דעטערט איז אונעלעבל א

office@zoylerzon.org | www.zoylerzon.org

רייע פאייזעס צום קומונדזין שנת להילמודים!

ע"ש רבינו הקדוש  
מוֹהָרָן מִבְּרָסָלָב  
דִּיעָמִיכִי"א



בית מדרש אברכים  
דחסידי ברסלב  
ויליאמסבורג יע"א

Cong. Breslov, 9 Walworth St, Brooklyn, NY 11205

בעהשי"ת

## מזמור שיר – חנוכת הבית – ליום השבת

שמחים אנו להודיע על פתיחת שערי בית מדרשינו החדש והمفואר

9 וואלווארט סטריט (bet. Flushing & Park)

טלפון 306 ראטלייזד

והננו מקבלים בכרכחה פני אורחינו הדגול מאירה"ק מה מפיק מרגליות

הרחה"ח ר' מודכי שלום רוזענפערלד שליט"א

שבא במיוחד לרוגל שבת חנוכת הבית"

מנחה ערשות'ק 4:42

שבת אחים גם יחד

שבת העזרת נשים 9:30

שחרית 8:00

בעת הקידושא ובא אחר התפלה ידרוש בספה"ק סייפור מעשיות

מנחה ושל"ס 4:17

מנחה ושל"ס

בעת רعوا דרעוין ידרוש בספה"ק לקוטי מורה"ן

סעודה מלאה מלכה מיוחדת להבחורי החמד בשעה 8:45 בהיכל העז"ן

הגבאים

gam"ch פארו "ייע און הערליךע" Outfit Poya און ברית 718-388-3273 לעז' הבטולה שרה ע"ה בת ר' אשר יעקב יהוא שווארץ ה"ז

# וְהִיא מְתַנֵּנוּ הַזּוֹשׁ

מרכז דברות קדושים של

ב"ק מִרְן אַדְמוֹר הַגָּה"ק מִסְאָטָמָאָר שְׁלִיט"א

... הדיבר אוֹא ווּלְטָם עִם אָדָא לְיִיְהָן-אַטְמָאָלָה פָּן אַלְעָמָן, אָן סָמָּא אָדָא אַפְּלִי פָּן אָדָן אָבָר די תְּנַשֵּׁט נִישְׁטָמָן - קְלָלוֹמָס אַי לְשָׁן דָּלָב (לִיחְתָּבָת שְׂדֵרוֹת פָּרָה), מָנוֹת וְעַדְתָּא מַעֲן לְעַטְתָּשָׁט סְפִּים וְדָקוֹשִׁים פָּן פְּרִישְׁדִּיעָן דָּקוֹמָס אַי דָּס מַעֲדר, עַם אָהָט אָסָט דָּס אַי וְוַיְלִי די זְדִיקָמָן נִשְׁרָמָן די סְפִּים בְּקָרְשָׁת, אָן דָּס קְלָלוֹמָס אַי לְשָׁן דָּלָב. אַזְדִּיק האט נְעוֹיאָלֶט אַרְיוֹעָנָן זְיַי דָּרָא שְׁמָמָי, אַטָּא עַדְתָּא מַעֲשָׁמָן אַי אַסָּבָר, אָן אוּמָן לְעַרְשָׁת אַזְדִּיק שְׁדִידִישׁ סְפִּרְפָּלָקָעָט עַמְּאַדְמָאָר שְׁלִיט"א.

די וּלְבָעַ אַזְדִּיק שְׁעָרָת, דָּלָע נִישְׁטָמָן יְהִיר מָהָר  
שְׁיִיכְּרָעָס לְמַעַן וְיִיר נְעַזְּקָשָׁע נְגָמָג יְהִיר מָהָר  
חוֹזִים אַז וְיָסָס די וְיָעָן, פָּן דִּי יְהִיאָשָׁע אַסָּס

# מִנְתְּרָאָרְתִּי עַזְּהִי צָעֵן הַאַלְטָזְנִי שְׁטוּבְזִיבְנָעֵר פְּזָדִי אַלְעַזְּאָכִי!

עם זְאַל זְיַין מַוקְף חֻמָּה, אַפְּגַּעַוְנְדָעָרָט פָּן דִּי  
נְיִאָשָׁע נָאָם, אָן נִישְׁטָמָן אַרְיִינְצְּבָרָעָגָעָן דִּי  
נוֹיְאִשְׁקִיָּט פָּן אָן אַונְטָעָר-טְוִרָּאָל. וְהִיא מַהְנָּטָאָר קְדוּשָׁאָר!

תוֹשְׁבִּי וְוַיְלָאָסְכָּוָג וְאַלְעַזְּנִי דִּין דִּי שְׁמָאָס פָּן דִּי פְּרָוָמְדָן מַאֲגָזְזָנוּ

לען עזבון



## יה זכות אבות יגן علينا

"א כסלו הבעל פאלט אויס דסטע יארטיט פון ד איזיגשטיין ווינער רבי וואס נונז איז לא און אמעריך און זיין אול הקודש איז 10 מיניט פון ווילאמסבורג און 40 מיניט פון בארא פארק

## הרה"ק ר' יצחק בן הרה"ק ר' ישראל מסדינורא רימנון זיעוועכ"א

די אדרעס איז:

59-63 54th Ave, Flushing, NY 11378 Mt Zion Cemetery

די שנות פונען בז החיטין זונגען: פון 8:30 צופרי בי 4 נאכטיאנג

עס וועט זיו זונעשטעלט לחיטין אוון טעמה קלוי אופרט פלאץ

במשן די זי ההיילא דאמנטטאג פיטיגא און זונטאג



### GRAND COLLISION

Involved in an accident? Call 24 hours 718-852-3530

### קלאסיפידס



ביה"ד / חנכה - הערליך גורס בעיימלד איז נאך עווילעבל פאר חנכה בי פלאשינג געגענט, רופט 1 # 718-450-9701

זו פארקיון איזלבערנע בעכער פון הרה"ק מסאטמאה, איזר לאנג געונצעט, רופט 845-320-2998 845-379-4825 אדער טיקסט 5289

פרישט איבער איער דירה מיט LED Strips / Spotlights // 347-860-5890 - וופט / טיקסט 347-860-5890 - וופט

Seeking girls/ladies volunteers to spend time with twins in the afternoon.

Attention mothers: Support is available for you!. Please contact us 718-972-8289

Buying Chase, United Airlines, Citi, Lufthansa points at best rate. Call/text 347-471-1206

## Zoom Zoom Car Rental, 2 Spencer St, 718-831-2919 Zoom

### אקטונג יונגעלייט:

עס ווערט בעזוכט גאנטמאן או ארבען מיט מענער מיט טפעריכעלע געבורויכן, אויך זי אפונמען אינדרופר או האים דריין נאכטיאאג. ביטע רופט: 718-302-3333, 718-561-8304, 718-561-8304, 718-928-8199 100%

שטיינברג טווש אן א"י - היימיש עקספֿרָעַנְס טוֹגִיְד + דְּרוּוּרָם, דִּירָתָם, אֲטָעָלָס אָבוֹן. שטיינברג טווש = פָאָן מיט ווּהַגְּקִיט

Specialty Shadchen - Professional Shadchen for singles with a medical diagnosis.

Strictly confidential. Mrs. Steinberg 347-405-4331 / Medicmatch4u@gmail.com

באליכט זיינט עטיגן עס ווערט בעזוכט איז היימיש, חסידייש יונגעראמן מיט קאאר אַרְיסְצָהָעָלָפָן

א מאן מיט טפעריכעלע געבורויכן, באָגָלִיט אַם צו אַטְעַגְּלִיכָּעָן נאַכְמִיטָאָג שֵׁיְעוֹר אַ.ב.ג.

בארא פארק. נאכטיאאג שעונות, פאר באָצָאלָט. ביטע רופט: EXT 330 718.387.8400.

## LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury & More Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080

ספורט פון אידיש

Walk-in level, legal approved for child care facility approx 1200 sf space avail. Taylor St. Text 917-217-4795 - מומ"ס -

917-642-2300 רופט עוז. רופט 917-642-2300 - ומ"ס - סטאר צו פארדינגען אויף מוייטל עוז. רופט 917-642-2300 -

טענערסוויל - סענשן 8 הווי יעוויל. אין טענערסוויל גראן קאנוני, 2, בעדרום 2, טוילעטס, גרייט צו מופן, וועט בעז"ה ווען אפראוד 718-598-7412

917-548-2541 פארקינג פול, סומונינג פול, פארקינג פול, 917-548-2541 - מאימי בייטש פלארידא - צו פארקיון איז געגען. לייטיגן, לופטיגן דירה, 2, בעדרום 2, ביה"כ, פארטש, סומונינג פול, פארקינג פול, 917-548-2541

ק"י - צו פארדיינגען איז בעדרום פול פורנישיד דירה פאר טאג / ואיך / שבתמי, הארסט נען ביה"מ הדגול, רופט 845-783-4106

845-384-5157 - ק"ש שבתים - צו פארדיינגען איז גויסע דירה איז קריית יאל פאר / ואיך / חדש, אונז'יר, 718-384-5157 -

Storefront Space Available 2500 SF in Spring Valley, NY \$9,000 monthly rent. 845-605-2581 - מאנסי -

נשות החינוך חינוך פון היימישן רייינעם קוואל מיט אַרְהַגְּקִיט אַן קְלָאָרְקִיט

דורך דער באָרִימְטָעָר מְחַנְּקָן פָּוֹן אַרְץ יִשְׂרָאֵל

הרוב שמואון שנענבעאלג שליט"

וילט איר אויך הדרכה / הילך, ובפרט איז קאמפֿלעַצְּרָעַט חינוך פּוֹרָאֶבְּלָעָמָן,

718-552-0650 - ביתע רופט צו מאכן אן אַפְּוִינְטָמְעָנֶת

## Black Friday

## Weekend Sale Additional Markdowns Storewide



Painted Rose  
755 Bedford Ave.  
718-637-7844

Credit Card,  
Personal Loans  
& Business Loans

מיר ערעדיגן קрудיט קאוד לאונס און ביונעס לאונס פון \$25,000-\$25,000,000 ביזי צופרידנההייט גראאנטירט! רופט 718-619-8684

718-619-8684



## ODA Primary Health Care Network

מיר ווילן פארשטענדינן דעם חמובן עולם די שטונדן פון פרייטאג - שבת און מוצ"ש

QHC - 432 Bedford Ave  
718.387.2408

פון 9:00  
בז"ה 8:00  
פארמאכט

ODA - 514 Park Ave  
718.260.4600

פון 9:00  
בז"ה 4:00  
פארמאכט

ODA - 74 Wallabout St  
718.260.4600

פון 8:00  
בז"ה 11:30  
פארמאכט

פון 10:00  
בז"ה 11:30  
פארמאכט

פְּרִיטָאָגָן  
שְׁבָת - מַצְ"שׁ

אברהם	5:44	מוצאי שב"ה	5:44	הдолקנת הנרות 4:16
שעתה 4:32	11:42	חצות 10:05	סוכני תקופה 9:41	סוכני קיץ 9:17
יום		יום	יום	יום
5:45		8:41	8:53	6:53
עולה השער		עולה השער	עולה השער	עולה השער

מייטוון 42° - 32° פארודאלקוננט	דינסטאג 41° - 30° פארודאלקוננט	מאונטאג 50° - 34° פארודאלקוננט	וונטאג 51° - 44° רשות	שב"ג 42° - 34° פארודאלקוננט	פריטאג 49° - 35° פארודאלקוננט
איסלון	וועטער	איסלון	וועטער	איסלון	וועטער

מבצר המשפט - שע"י כולל תורה ויראה ד'ساطמא ר' דיני תורה / שטרות / משיב כהלה / יוזץ 718.977.5950

אידן זעהן ישועות...



## א שבתדייגע "בַּת עֵין" קידוש

על"נ' אברהם דוב ב"ר דוד ז"ע,iahrtiyti biim י"ב נסלו - שב"ק פר' ויצא

רופט אומנער ספיעציעלער שבת קידוש סעילסמאן ר' אלימלך פישער אויף #272 1111-851-718-388-1168

ויזכו לראות בנימים ובבני בנימים...

די 8 דורות רבבי מאיר בעל הנס פושקע

פון אונזערע עלטערן און רובה"ק זי"ע

אין פועל לטובה בס"ד



Are You In Need Of Cash Flow For Your Business??

Business Line Of Credit Is The Right Solution

(You Can Get Up To Few Hundred Thousand \$\$\$ For Just Having 1 Million in Gross Sales)

For more info Call/Text 646-685-4269

TO QUALIFY: Good Credit Score/ Business Open 2 Years Or More/ No Net Profit Needed /Minimum 325k In Gross Sales



194 Wallabout St.  
718-797-1959



א גוטע זואר!

מיר וועלן איז זיין מוצאי שב"ק

פון 1 שעה נאכין זמן ביז 12:00

• Fresh Hot Bagels • Personal Pizza Pies

• French Fries • Fresh Sushi



UPSCALE OFFICES  
ready to move in

- Prime location • 24 hours access
- Conference room • cafeteria
- High end design
- customizable office space

2 Skillman Street

917-231-5480

Info@theapplebuilding.com

The APPLE  
BUILDING

*.megababies*  
GROW UP WITH US

210 Wallabout St. | 718.437-3400

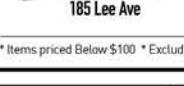
אזכול גוף עירית

גראיסע סעליל בי Megababies

סמאקט זיך איז מען איז בי, און שפערטער ומען מען  
דערמאן זיך איז שוייז צו שפערט אדער זי' מאדרעל  
נומברער ואס זי' וויל איז שוייז נישט אוטוילביבעל

Extended store hours

The store is open until 7:30 PM. Phone lines are open until 11:00 PM and from 8-11 PM on Motzei Shabbos



185 Lee Ave



17% OFF  
ENTIRE STORE \*

BLACK  
SUNDAY

\* Items priced Below \$100 \* Excluding Sale Items and Pictures

доб' זיידה  
סופר חנות  
718-855-6900

מארון  
אלידנוףטי  
לקי שווי לאט  
לוי טאנז

תפליקת  
ומחוות  
הבדוק

לט' זיידה

צופרידינהיט גראונטירט!  
רפט  
718.619.8684

באצלאל בלוייז אובי  
רעקררד איז קליען,  
From all 3 bureaus

מיר קלינען  
אייער קראודיט  
פון 30 ביז 60 טאג

Fast  
Credit  
Repair

A new day of health for Williamsburg.

# WE'RE PAGING THE DOCTOR.

Ahava Medical warmly  
welcomes to our team,

Dr. Abraham  
Eisenberg,  
FNP-BC.



MEDACT

With over 20 years of  
healthcare experience  
and a decade as a  
Hatzolah paramedic,  
Dr. Eisenberg brings  
expertise to our  
Williamsburg and  
Flatbush locations.

Dr. Eisenberg  
specializes in  
family medicine.

**ahava**  
MEDICAL

Williamsburg  
16 Summer Pl./19 Fayette St.  
Brooklyn, NY 11206

Flatbush  
2555 Nostrand Ave.  
Brooklyn, NY 11210

718.502.9900  
Transportation  
provided.